

LESSON NOTES

Advanced Audio Blog #47

Uniforms

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences

47

KANJI

1. 制服
2. みなさんこんにちは、美樹のブログです。
3. 暑い日が続いていますね！そろそろ日本の学校は夏休みが始まります。みなさんの国では、学生は制服を着ていますか？日本では多くの場合、中学生と高校生は制服があります。制服の種類は大きく分けて二種類あります。一つは女の子が襟の大きな紺色のセーラー服で、男の子が黒い学ランという場合です。もう一つは男女ともにブレザーで、女の子はスカート、男の子はズボンをはく場合です。私が中学生の時はセーラー服を着ていて、高校生の時はブレザーでした。
4. 制服の他にも日本の学校には多くの指定のものが 있습니다。例えばジャージです。ジャージは運動をする時に着る洋服です。ほとんどの中学校や高校では3種類の色のジャージがあります。このジャージは学年ごとに色が決められています。例えば一年生は赤、二年生は青、三年生は緑という具合です。また、学校の中ではなく靴や名札もジャージと同じ色に決められています。
5. 学年によってジャージや名札の色を統一することによって、一目でその学生が何年生であるかわかるので便利ですね。でも私の学校の場合、その決められたジャージのデザインがダサかったので、ジャージを着るのがとても嫌でした。
6. みなさんが中学生や高校生のころはどんな学生でしたか？
7. それではまた来週！

KANA

1. せいふく

2. みなさんこんにちは、みきのブログです。
3. あついひがつづいていますね！そろそろにっぽんのがっこうはなつやすみがはじまります。みなさんのくにでは、がくせいはせいふくをきていますか？にっぽんではおおくのばあい、ちゅうがくせいとこうこうせいはせいふくがあります。せいふくのしゅるいはおおきくわけてにしゅるいあります。ひとつはおんなのこがえりのおおきなこんいろのセーラーふくで、おとこのこがくろいがくランというばあいです。もうひとつはだんじょともにブレザーで、おんなのこはスカート、おとこのこはズボンをはくばあいです。わたしがちゅうがくせいのときはセーラーふくをきていて、こうこうせいのときはブレザーでした。
4. せいふくのほかにもにっぽんのがっこうにはおおくのしていものがあります。たとえばジャージです。ジャージはうんどうをするときにきるようふくです。ほとんどのちゅうがっこうやこうこうではしゅるいのいろのジャージがあります。このジャージはがくねんごとにいろがきめられています。たとえばいちねんせいはあか、にねんなまはあお、さんねんせいはみどりというぐあいです。また、がっこうのなかではくつやなふだもジャージとおなじいろにきめられています。
5. がくねんによってジャージやなふだのいろをとういつすることによって、ひとめでそのがくせいがなんねんせいであるかわかるのでべんりですね。でもわたしのがっこうのばあい、そのきめられたジャージのデザインがダサかった(よくなかった)ので、ジャージをきるのがとてもいやでした。
6. みなさんがちゅうがくせいやこうこうせいのころはどんながくせいでしたか？
7. それではまたらいしゅう！

ROMANIZATION

1. Seifuku
2. Mina-san konnichiwa, Miki no burogu desu.

CONT'D OVER

3. Atsui hi ga tsuzuite imasu ne! Sorosoro Nihon no gakkō wa natsu-yasumi ga hajimarimasu. Mina-san no kuni de wa, gakusei wa seifuku o kite imasu ka? Nihon de wa ōku no baai, chūgakusei to kōkōsei wa seifuku ga arimasu. Seifuku no shurui wa ōkiku wakete nishurui arimasu. Hitotsu wa onna no ko ga eri no ōki na kon iro no sērā fuku de, otoko no ko ga kuroi gakuran to iu baai desu. Mō hitotsu wa danjo tomo ni burezā de, onna no ko wa sukāto, otoko no ko wa zubon o haku baai desu. Watashi ga chūgakusei no toki wa sērā fuku o kite ite, kōkōsei no toki wa burezā deshita.
4. Seifuku no hoka ni mo Nihon no gakkō ni wa ōku no shitei no mono ga arimasu. Tatoeba jāji desu. Jāji wa undō o suru toki ni kiru yōfuku desu. Hotondo no chūgakkō ya kōkō de wa san shurui no iro no jāji ga arimasu. Kono jāji wa gakunen goto ni iro ga kimerarete imasu. Tatoeba ichinensei wa aka, ninensei wa ao, sannensei wa midori to iu guai desu. Mata, gakkō no naka de haku kutsu ya nafuda mo jāji to onaji iro ni kimerarete imasu. Gakunen ni yotte jāji ya nafuda no iro o tōitsu suru koto ni yotte, hitome de sono gakusei ga nan nen sei de aru ka wakaru no de benri desu ne. Demo watashi no gakkō no baai, sono kimerareta jāji no dezain ga dasakatta no de, jāji o kiru no ga totemo iya deshita.
5. Mina-san ga chūgakusei ya kōkōsei no koro wa donna gakusei deshita ka?
6. Sore dewa mata raishū!

ENGLISH

1. Uniforms
2. Hi everyone, it's Miki's Blog!
3. The hot days are continuing, huh? For Japanese schools, summer vacation will start soon. Do students wear a uniform in your country? For the most part, in Japan, junior high school students and a high school students have a uniform. The kinds of uniform are roughly broken down into two categories. In one category, girls wear a sailor suit with a big blue collar, and boys wear a so-called gaku-ran (ed; a military-esque suit with a tall collar and loose trousers). In the other category, girls and boys both wear blazers, but girls wear a skirt and boys wear pants. When I was a junior high school student, I wore a sailor suit and as a high school student I wore a blazer.

CONT'D OVER

4. Also, there are many specifications about uniforms in Japanese schools. For example, jerseys. We wear jerseys when exercising. There are three colors of jerseys at most junior highs and high schools. The jersey's color is decided according to grade. For example, first graders might be blue and third graders red and second graders green. Also, they specify the shoes you wear inside the building and your name tag are to be the same colors as your jersey.
5. Since they standardize the color of jerseys and name tags by a grade, students can figure out what grade you are in at a glance, so it's convenient.
6. But in the case of my school, our jersey's design was so lame, so i didn't like wearing it.
7. What kind of student were you in junior high and high school?
8. Well, see you next week!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
夏休み	なつやすみ	natsu yasumi	summer vacation
セーラー服	セーラーふく	sērāfuku	a schoolgirl's sailor uniform
ブレザー	ブレザー	burezā	blazer
名札	なふだ	nafuda	name tag
ジャージ	ジャージ	jāji	jersey
ほとんど	ほとんど	hotondo	mostly
一目	ひとめで	hitome de	(a) glance
何年生	なんねんせい	nannensei	what grade (in school)
洋服	ようふく	yōfuku	Western-style clothes

SAMPLE SENTENCES

<p>毎年、夏休みは海水浴に行く。 <i>Maitoshi natsuyasumi wa kaisuiyoku ni iku.</i></p> <p>(I) go swimming in the ocean every summer vacation.</p>	<p>セーラー服を着て学校に行かなくてはいけない。 <i>Sērāfuku o kite gakkō ni ikanakute wa ikenai.</i></p> <p>I have to wear a sailor uniform to go to school.</p>
<p>暑いから、ブレザーを脱いで、授業を受ける。 <i>Atsui kara burezā o nuide jugyō o ukeru.</i></p> <p>It's hot, so I take the blazer off and attend a class.</p>	<p>名札をつけてください。 <i>Nafuda o tsukete kudasai.</i></p> <p>Please put on your name tag.</p>
<p>体育の授業はジャージを着て行きます。 <i>Taiiku no jugyō wa jāji o kite okonaimasu.</i></p> <p>In PE class, you attend the class wearing jersey.</p>	<p>日本の観光地には、ほとんど行ったことがある。 <i>Nihon no kankōchi ni wa hotondo itta koto ga aru.</i></p> <p>I have been to almost all the sight seeing spots in Japan.</p>
<p>友達の服を見れば、人目で誰かが分かる。 <i>Tomodachi no fuku o mireba hitome de dare ka ga wakaru.</i></p> <p>I can tell who it is at a glance by friends' outfits.</p>	<p>お子さんは何年生ですか。 <i>O-ko-san wa nannensei desu ka.</i></p> <p>Which grade is your child in?</p>
<p>洋服を買いに行く。 <i>Yōfuku o kai ni iku.</i></p> <p>I go buy some clothes.</p>	